

MANUEL D'UTILISATION SPLIT WINDO Cri



WINDO

Merci de lire attentivement ce manuel avant utilisation

Conservez ce manuel dans un endroit facile d'accès pour tout utilisateur. Vous y trouverez de nombreux conseils d'utilisation et de maintenance. Un entretien préventif de votre climatiseur vous fera épargner du temps et de l'argent en prolongeant sa durée de fonctionnement. Vous trouverez de nombreuses solutions aux différents dysfonctionnements rencontrés dans la rubrique conseils de dépannage. Consulter cette rubrique pourrait vous éviter de contacter un service de dépannage.

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SECURITE

Attention

Danger

PIECES

Unité intérieure

Unité extérieure

Voyants de contrôle

FONCTIONNEMENT

Fonctions spéciales

Plage de températures de fonctionnement

Opération manuelle

Contrôle direction courant d'air

Modes de fonctionnement

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Avant la maintenance

Nettoyage

Nettoyage des filtres à air

Remplacement des filtres à air

Consignes arrêt prolongé du climatiseur

Inspection pré-saisonnière

DEPANNAGE

Fonctionnement normal du climatiseur

Dépannage

Pour toute utilisation de ce climatiseur dans un pays d'Europe, veuillez lire les informations suivantes :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ainsi que par des personnes sans expérience si elles ont été informées de la marche à suivre pour utiliser cet appareil en toute sécurité, en comprenant les risques de dangers éventuels. Ne pas laisser un enfant jouer avec cet appareil, ni s'occuper du nettoyage ou de la maintenance de celui-ci sans surveillance.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais confié à un centre de retraitement agréé.

Plusieurs solutions sont à votre disposition :

- un service mis en place par la municipalité pour les déchets électriques
- votre détaillant reprend les appareils usagés
- le fabricant reprend les appareils usagés
- vous pouvez revendre des pièces à un ferrailleur

L'élimination de déchets dans la nature est dangereux pour la santé, des produits nocifs pouvant pénétrer les sols.



CONSIGNES DE SECURITE

Veillez suivre les instructions ci-dessous afin d'éviter tout dommage corporel ou matériel.

Le degré de danger est classé comme suit :



DANGER Ce symbole signale un risque de mort ou de blessure grave



PRECAUTIONS Ce symbole signale un risque de blessure ou de dommage matériel

Symboles utilisés et leur signification



INTERDIT Ce symbole signale ce qu'il ne faut pas faire.

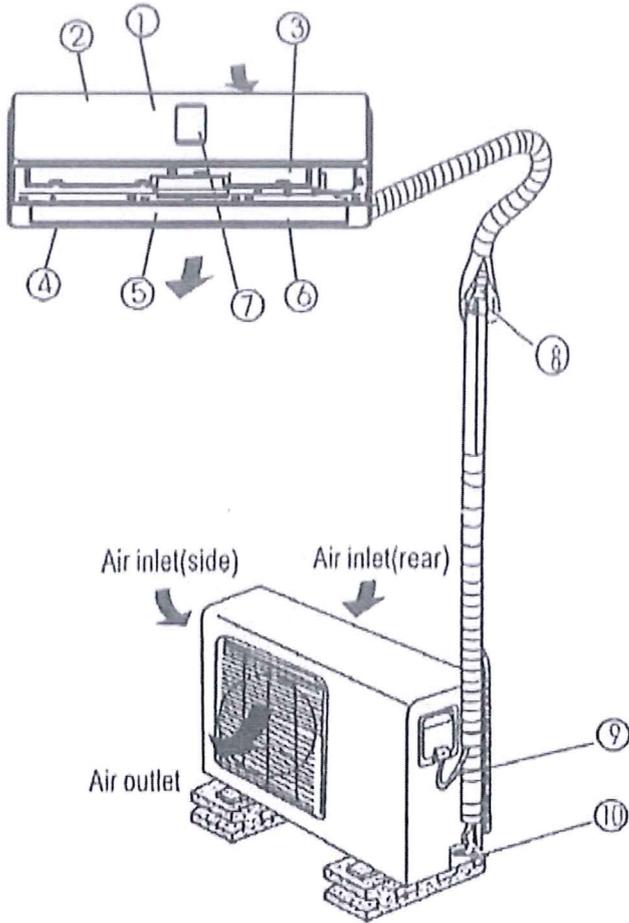


A FAIRE Ce symbole signale la marche à suivre.

 DANGER	
 INTERDIT	 A FAIRE
<ul style="list-style-type: none"> - ne pas utiliser de rallonge ou de multiprise Une tension trop élevée, une connexion électrique ou une isolation défectueuse peut causer un incendie. - ne pas s'exposer trop longtemps au courant d'air froid. - ne pas insérer ses doigts ou tout autre objet dans les entrées et les sorties d'air. - ne pas réparer ou modifier votre climatiseur vous-même, si besoin contactez un service professionnel. - ne pas retirer la prise électrique en tirant sur le câble mais en tenant la prise fermement afin de ne pas endommager le câble. - ne pas utiliser le climatiseur dans une pièce humide comme une salle de bain ou une buanderie. - ne pas laisser le climatiseur à la portée des enfants sans surveillance. - ne jamais toucher le climatiseur avec les mains mouillées (risque d'électrocution). - ne jamais se servir du climatiseur pour une autre utilisation que son utilisation première. - ne jamais poser de nourriture, de plantes, de peinture, etc..., sur le climatiseur. - ne pas placer de plante directement dans la trajectoire du courant d'air. - ne pas nettoyer le climatiseur avec de l'eau, ne pas utiliser de produits inflammables (risque d'incendie ou de déformation). - ne pas monter sur l'unité extérieure ni poser des objets dessus. 	<ul style="list-style-type: none"> - si une odeur anormale de brûlé provient de l'appareil, éteignez-le immédiatement et débranchez-le avant de contacter un service de dépannage. - éteindre et débrancher le climatiseur avant de le nettoyer. - utiliser le câble d'alimentation spécifié. - contacter l'installateur professionnel pour installer le climatiseur. - contacter un service de dépannage pour la réparation ou la maintenance de cet appareil. - si le climatiseur est installé dans la même pièce qu'un autre chauffage, renouvelez l'air pour éviter un manque d'oxygène. - débrancher le climatiseur lorsqu'il ne sera pas utilisé pendant une longue période, trop de poussière peut entraîner un risque d'incendie. - débrancher le climatiseur pendant un orage. - vérifier que le tuyau de drainage est bien branché pour éviter tout risque de fuites d'eau. - vérifier que les condensats peuvent s'évacuer librement. - le climatiseur doit être relié à la terre selon les normes électriques en vigueur. - il est recommandé d'installer un disjoncteur individuel de protection approprié. - si le câble d'alimentation est endommagé, contactez le fournisseur ou un autre service qualifié pour le remplacer en toute sécurité.

 DANGER	
 INTERDIT	 A FAIRE
<ul style="list-style-type: none">- ne pas placer l'unité sur des fondations bancales ou rouillées.- ne pas installer le climatiseur dans une pièce ou il y a des émissions de gaz (risque d'explosion).- ne pas laisser le climatiseur en marche trop longtemps si les portes sont ouvertes ou si l'humidité est élevée.	

DESIGNATION DES PIECES



DESIGNATION DES PIECES

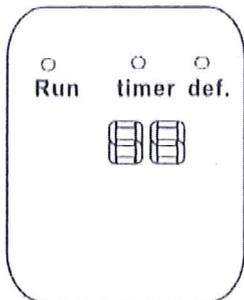
Evaporateur Intérieur

- 1 . Panneau avant.
- 2 . Aspiration air
- 3 . Filtres
- 4 . Sortie d'air
- 5 . Volet bhorizontale
- 6 . Volets verticaux (intérieur)
- 7 . Affichage LCD.

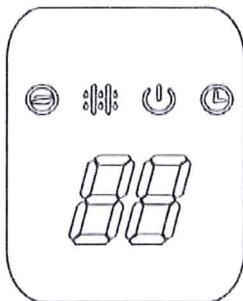
Groupe Extérieur

- 8 . Liaisons frigorifiques
- 9 . Liaison électrique
- 10 . Vanne d'arrêt

N.B.: Toutes les illustrations de ce manuel servent à des fins informatives. Le design du climatiseur que vous avez acheté peut être sensiblement différent.



Model A



Model B

AFFICHAGE LCD



Indication nettoyage de l'air (option).
Allumé lorsque le nettoyage est en marche.



Indication d'opération de dégivrage.
Allumé lorsque que le climatiseur est en cycle de dégivrage automatique.



Indication des températures
Affichage des températures choisies.
Affichage des codes erreurs en cas de panne.
Affichage de la T° ambiante (en mode ventilation)



Témoin de marche du climatiseur



Témoin de marche de la minuterie

N.B.: L'écran LCD de votre unité intérieure doit ressembler à l'un de ces deux modèles.

FONCTIONNEMENT

FONCTIONS SPECIALES

DETECTION FUITE DE GAZ

Grâce à cette nouvelle technologie, l'unité extérieure détecte les fuites de gaz frigorigère et elles sont signalées à l'écran par l'inscription « EC » ainsi que le voyant de contrôle qui va clignoter.

MEMORISATION POSITION DES VOILETS (optionnel)

L'angle d'ouverture des volets horizontaux est enregistré, dans la mesure où l'angle n'est pas trop large. Si l'angle est trop large et donc n'est plus sûr, les limites de sécurité de cet angle seront sauvegardées.

La mémorisation s'annulera si : 1) vous éteignez le climatiseur manuellement
2) vous débranchez puis rebranchez l'appareil.

Il est vivement conseillé de ne pas choisir un angle d'ouverture des volets horizontaux trop petit, afin d'éviter que de l'eau se condense sur les volets.

NETTOYAGE AUTOMATIQUE

Cette option est utilisée une fois le mode FROID terminé pour nettoyer l'évaporateur en vue de la prochaine utilisation.

L'unité fonctionnera comme ceci : mode Ventilation Seule (FAN ONLY) en vitesse lente – mode Chauffage en vitesse de ventilation lente (pour les modèles réversibles uniquement) – mode Ventilation Seule – fin de la séquence – Arrêt du climatiseur.

N.B. :

Cette option n'est disponible qu'en mode Froid et en mode Déshumidification.

Il est recommandé de faire tourner le climatiseur en mode Froid au moins 30 minutes avant de lancer cette option. Une fois l'option Nettoyage Auto lancée, si une minuterie avait été programmée elle sera annulée.

Lorsque l'option Nettoyage Auto est en cours, appuyez sur le bouton SELF CLEAN de la télécommande pour stopper cette option. Le climatiseur s'éteindra automatiquement.

AIR PUR (CLEAN AIR) (disponible sur certains modèles)

Améliorer la qualité de l'air intérieur est un des objectifs d'un climatiseur. Ce climatiseur est équipé d'un ioniseur ou d'un collecteur de poussière au plasma, collecteur PDC selon le modèle.

Grâce aux ions négatifs générés par l'ioniseur, l'air sortant du climatiseur remplit la pièce d'un air frais, naturel et sain. Le collecteur PDC génère des ions négatifs emprisonnant les odeurs, fumées et poussières.

ANTI-MOISSURE

Lorsque le climatiseur, en mode Froid, Déshumidification ou Auto, est arrêté, l'appareil continuera de fonctionner pendant environ 7-10 minutes (selon les modèles) en vitesse de ventilation basse.

De cette façon le séchage des eaux condensées dans l'évaporateur sera plus rapide et empêchera l'apparition de moisissure.

Ne relancez pas le climatiseur avant que cette option soit complètement terminée.

FONCTIONNEMENT

Température de fonctionnement

	FROID	CHAUD	DESHUMIDIFICATION
Température pièce	17°C - 32°C	0°C - 30°C	10°C - 32°C
Température extérieure	0°C - 50°C	-15°C - 30°C	0°C - 50°C
	-15°C - 50°C Pour le modèle basse température.		

1. Ces plages de températures permettent un fonctionnement optimal du climatiseur.

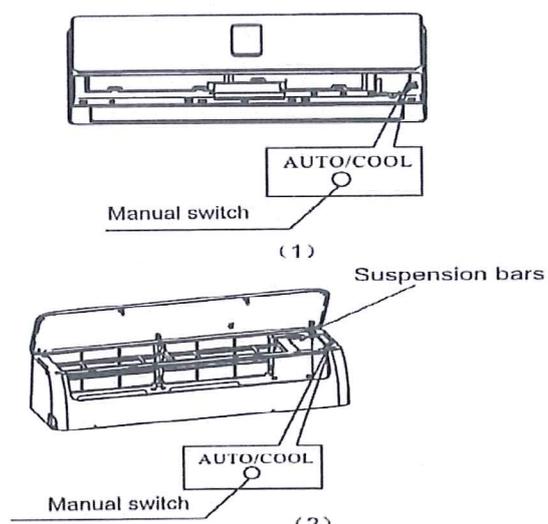
Si elles ne sont pas respectées, des dysfonctionnements peuvent apparaître.

2. Si le climatiseur fonctionne durant une période prolongée en mode Froid et que l'humidité est élevée (plus de 80%), de l'eau condensée peut s'écouler de l'appareil. Placez les volets verticaux au maximum (vertical au sol) et enclenchez le mode Ventilation Elevée (HIGH FAN).

Suggestion : Lorsque la température extérieure descend en dessous de 0°C (32°F), l'appareil passe en mode Chauffage Electrique. Il est recommandé de laisser l'appareil branché pour que tout se déroule sans incident.

Commande Manuelle

Ce climatiseur est équipé d'un commutateur manuel permettant la mise en marche de l'appareil si la télécommande ne fonctionne plus. Ce bouton est accessible en soulevant le panneau avant.

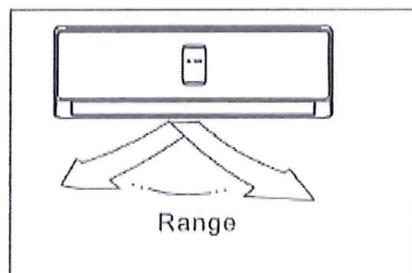
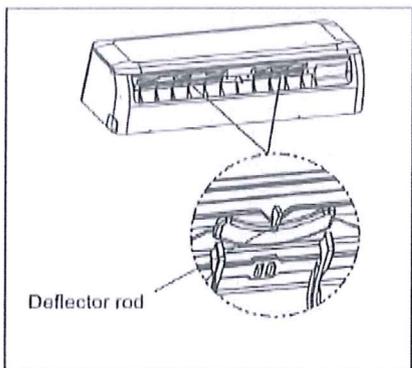
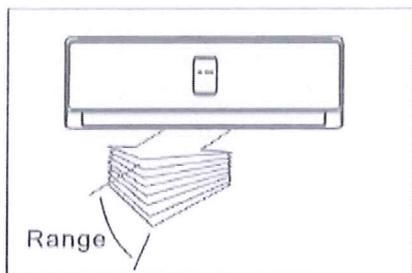


1. Soulevez le panneau avant jusqu'à entendre un clic, le panneau est maintenu ouvert.
2. Appuyez une fois sur le commutateur manuel pour enclencher le mode Automatique, appuyez une deuxième fois dans les 5 secondes pour enclencher le mode Froid.
3. Refermez le panneau avant.

ATTENTION : Ce commutateur manuel n'est à utiliser qu'en cas de besoin, si possible ne pas l'utiliser.

Pour quitter le mode manuel utiliser directement la télécommande.

Direction du flux d'air.



Afin d'éviter une gêne ou des températures irrégulières, veuillez ajuster la direction du courant d'air en réglant manuellement la position des volets verticaux et en utilisant la télécommande pour régler les volets horizontaux.

Régler le courant d'air **vertical** (Haut-Bas)

Lorsque le climatiseur est en marche, utilisez la télécommande pour diriger le courant d'air. Les volets horizontaux bougent de 6° chaque fois que vous appuyez sur le bouton ou peuvent bouger de haut en bas automatiquement. Veuillez vous référer au Mode d'emploi de la Télécommande pour plus de détails.

Régler le courant d'air **horizontal** (Gauche-Droite)

A l'aide de la tirette, régler la direction du courant d'air comme vous le désirez.

IMPORTANT : n'insérez pas vos doigts à l'intérieur de l'appareil, le ventilateur tournant à grande vitesse pourrait vous blesser.

Range : Palpe de balayage

Deflector rod : Tirette de direction

ATTENTION

Lorsque vous redémarrez le climatiseur tout de suite après l'avoir arrêté, les volets horizontaux peuvent ne pas bouger pendant environ 10 secondes.

Si l'angle d'ouverture des volets horizontaux est trop petit, les performances des modes Froid et Chauffage seront réduites.

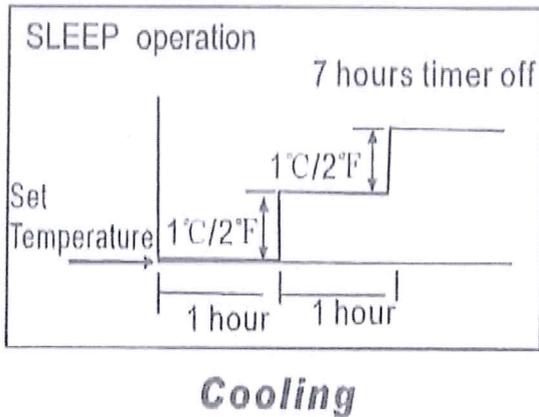
Ne pas faire fonctionner le climatiseur en mode Froid ou Déshumidification trop longtemps alors que le courant d'air est dirigé vers le sol, de l'eau condensée pourrait se former sur les volets horizontaux et créer des moisissures.

Ne pas régler manuellement la position des volets horizontaux, cela les désynchroniserait.

En cas de désynchronisation, arrêtez l'appareil, débranchez-le pendant quelques secondes puis redémarrez-le.

Ne pas faire fonctionner le climatiseur avec les volets horizontaux fermés.

Modes de Fonctionnement du climatiseur



Mode Automatique (Auto)

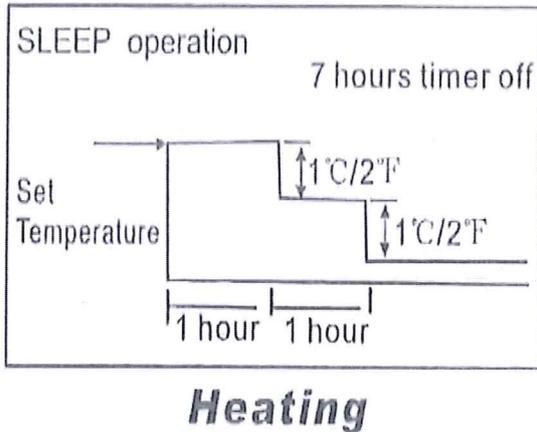
Le climatiseur sélectionne automatiquement le mode approprié pour que la température ambiante corresponde à la température sélectionnée : mode Froid, Chauffage (pour les modèles réversibles) ou Ventilation.

Mode Nuit

Une fois le mode Nuit sélectionné sur la télécommande, en mode Froid, Chaud ou Auto, le climatiseur augmente ou descend automatiquement la température de la pièce de 1°C par heure pendant 2 heures.

Puis la température sera maintenue pendant 5 heures et le climatiseur s'arrêtera

Ce fonctionnement permet de passer une nuit confortable tout en économisant de l'énergie.



Mode Déshumidification

La vitesse de ventilation est contrôlée automatiquement. Si la température de la pièce descend en dessous de 10°C, le compresseur s'arrête puis redémarre jusqu'à ce que la température de la pièce atteigne au moins 12°C.

Performances optimales

Pour un fonctionnement optimal de votre climatiseur, veuillez suivre ces instructions :

Réglez la position du courant d'air pour qu'il ne soit pas dirigé sur des personnes.

Ne choisissez pas une température trop élevée ou trop basse.

Fermez les fenêtres et les portes pour les modes Froid et Chauffage.

Utilisez la fonction Minuterie de votre climatiseur pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez qu'il démarre.

Ne bloquez pas les entrées ou sorties d'air, cela empêcherait l'appareil de fonctionner.

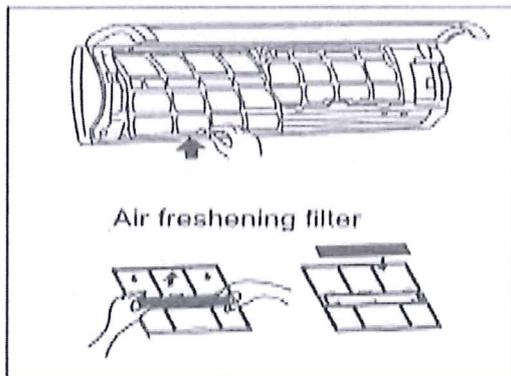
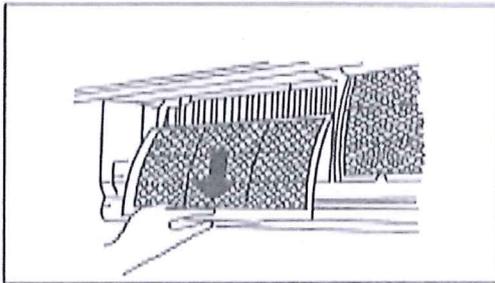
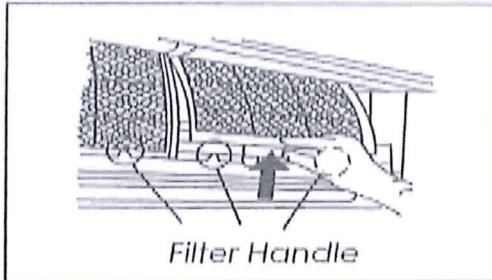
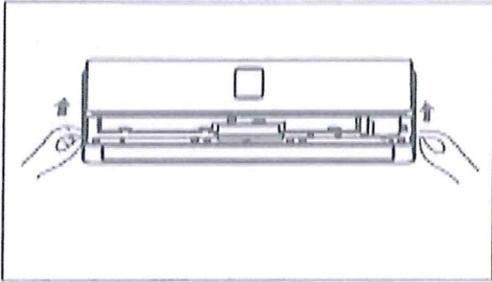
Nettoyez régulièrement le filtre à air.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Avant la maintenance

Eteignez et débranchez le climatiseur avant de le nettoyer (avec un chiffon sec).

Ne pas utiliser de javel ou de produit corrosif.



ATTENTION

Un chiffon humide peut être utilisé pour nettoyer l'unité intérieure si besoin. Passer ensuite un chiffon sec.

Ne pas utiliser de plumeau ou de produits chimiques.

Ne pas nettoyer avec du White-spirit, du diluant ou tout autre produit solvant. Cela pourrait endommager ou déformer la surface plastique.

Ne pas utiliser de l'eau à plus de 40°C pour nettoyer le panneau avant sinon risques de déformation et/ou de décoloration.

Nettoyage

Passer un chiffon sec sur l'unité ou éventuellement un chiffon humide si celle-ci est très sale (essuyer ensuite avec un chiffon sec).

Nettoyage des filtres à air

Un filtre obstrué réduit les performances du climatiseur.

Nettoyez le filtre à air 2 fois / mois.

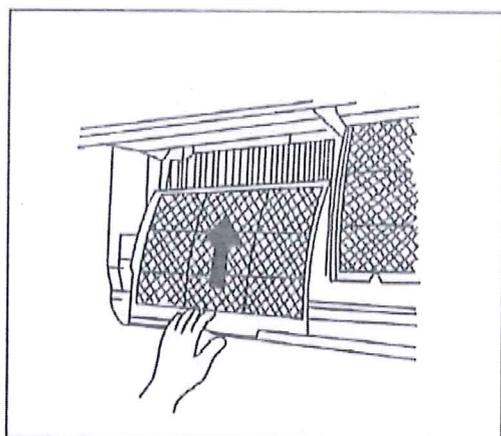
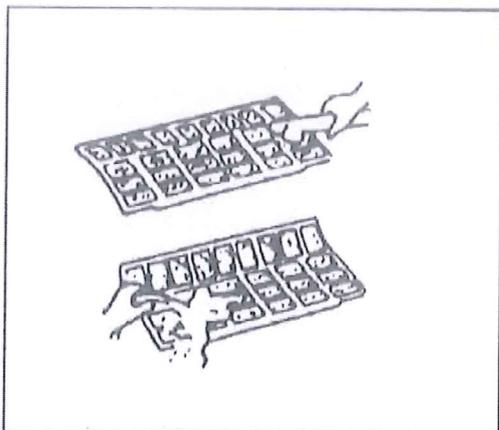
Soulevez le panneau avant jusqu'à entendre un clic, le panneau est maintenu ouvert.

Levez légèrement le filtre pour le sortir de son cadre puis tirez-le vers le bas.

Retirez le filtre à air de l'unité intérieure. Nettoyez-le 2 fois par mois avec un aspirateur ou de l'eau, faites-le ensuite sécher dans un endroit frais.

Retirez le filtre à charbon actif de son support (sur certains modèles).

Nettoyez-le au moins 1 fois par mois avec un aspirateur, faites-le ensuite sécher dans un endroit frais, et remplacez-le tous les 4-5 mois.



Remettez le filtre à charbon actif à sa place.
Remettez le filtre supérieur à sa place en faisant attention de bien insérer les deux côtés du filtre.

Remplacer le filtre à air et le filtre à charbon actif

Retirez le filtre à air.

Retirez le filtre à charbon actif

Installez le nouveau filtre à charbon actif

Remettez le filtre à air en place et rabaissez le panneau avant.

Préparation en cas d'arrêt prolongé

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre climatiseur pendant une longue période, procédez comme suit :

- Nettoyer l'unité intérieure et ses filtres.
- Faire fonctionner le climatiseur une demi-journée pour que l'intérieur sèche.
- Arrêter le climatiseur et le débrancher.
- Retirer les piles de la télécommande.

L'unité extérieure nécessite un entretien et un nettoyage réguliers à ne pas effectuer vous-même.

Contactez votre détaillant ou un service professionnel.

Inspection pré-saisonnière

- Vérifier que l'installation électrique n'est pas endommagée ou déconnectée
- Nettoyer l'unité intérieure et ses filtres
- Vérifier que le filtre à air est bien en place
- Vérifier que rien n'obstrue les entrées et sorties d'air si le climatiseur.

ATTENTION

Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil lors de la manipulation des filtres (risque de blessure)

Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer l'intérieur de l'appareil (risque d'électrocution si l'eau détériore l'isolation).

Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, vérifier que celui-ci est bien débranché et que le disjoncteur est coupé

Ne jamais utiliser d'eau dont la température est supérieure 40°C pour nettoyer le filtre à air.

Débarrasser complètement le filtre de la moisissure et le faire sécher à l'ombre.

DEPANNAGE

Fonctionnement normal du climatiseur

1. Protection du climatiseur

Protection du compresseur

- Le compresseur ne peut être redémarré pendant les 3-4 minutes suivant son arrêt.

Anti-air froid (modèles réversibles uniquement)

Ce climatiseur est programmé pour ne pas souffler d'air froid en mode Chauffage, lorsque la température sélectionnée n'est pas atteinte et que le climatiseur se trouve dans les situations suivantes :

- A) Le mode Chauffage vient de débiter
- B) Mode Dégivrage
- C) Mode Chauffage à basse température

Le ventilateur extérieur ou intérieur cesse de fonctionner en mode Dégivrage

(modèles réversibles uniquement)

Dégivrage (modèles réversibles uniquement)

L'unité extérieure peut déclencher le dégivrage quand le mode Chauffage est en cours lorsque les températures extérieures sont basses et l'humidité élevée, engendrant une capacité de chauffage réduite.

Dans ces conditions, le mode Chauffage cesse automatiquement et le dégivrage est lancé.

Le temps de dégivrage peut varier de 4 à 10 minutes selon la température extérieures ainsi que la quantité de givre formé sur l'unité extérieure.

2. De la brume émane de l'appareil

Une légère brume peut s'échapper de l'unité intérieure lorsque la différence entre la température de la pièce et la température de l'air provenant du climatiseur (en mode Froid) est trop grande et que l'humidité de la pièce est élevée.

Une légère brume peut apparaître due à la moisissure issue du dégivrage (quand le climatiseur redémarre en mode Chauffage après le dégivrage).

3. Bruit provenant du climatiseur

Un léger sifflement peut être entendu lorsque le compresseur fonctionne ou vient juste de s'arrêter, il s'agit du bruit du passage de gaz frigorigène.

Il se peut que le plastique craque lorsqu'il est distendu (en mode Chauffage) ou contracté (en mode Froid) durant les changements de température.

Les volets peuvent faire du bruit lorsqu'ils se mettent en position au démarrage du climatiseur.

4. L'unité intérieure rejette de la poussière

Ce phénomène est normal lors de la première utilisation du climatiseur ou lorsqu'il n'a pas été utilisé depuis longtemps.

5. Une odeur inhabituelle s'échappe de l'unité intérieure

Cette odeur provient des odeurs de meubles, de fumée ou de matériau de construction imprégnés dans le climatiseur.

6. En mode Froid ou Chauffage (modèles réversibles uniquement),

le climatiseur passe automatiquement en mode Ventilation Seule

Lorsque la température de la pièce égale la température sélectionnée, le compresseur s'arrête automatiquement et le climatiseur passe en mode Ventilation Seule. Le compresseur redémarrera quand la température de la pièce changera.

1. L'option Anti-moisissure démarre après l'arrêt du climatiseur

Lorsque l'unité est arrêtée en mode Froid (AUTO COOL, FORCED COOL) et Ventilation, l'option Anti-moisissure se déclenche pour 7-10 minutes ; si l'unité est arrêtée en mode Chauffage, elle va continuer de fonctionner pendant environ 30 secondes en Ventilation lente, puis s'arrêter automatiquement.

2. Des gouttes d'eau peuvent apparaître sur l'unité intérieure en mode Froid dans une pièce très humide (plus de 80%). Faites pivoter les volets horizontaux au maximum et sélectionnez Ventilation Grande Vitesse.

3. Mode Chauffage (modèles réversibles uniquement)

En mode Chauffage, l'unité intérieure libère de la chaleur provenant de l'unité extérieure.

Lorsque la température extérieure chute, la chaleur apportée par l'unité extérieure est réduite aussi. Si le climatiseur ne peut atteindre une température satisfaisante, utilisez un chauffage d'appoint.

4. Option Redémarrage Auto

Une défaillance électrique causera l'arrêt complet du climatiseur.

Pour les appareils qui ne sont pas munis de cette option, lorsque le courant est rétabli, l'icône des modes de fonctionnement va clignoter sur l'écran de l'unité intérieure. Pour reprendre l'opération qui était en cours, appuyez sur le bouton ON/OFF de la télécommande.

Pour les appareils munis de cette option, lorsque le courant est rétabli, l'unité redémarrera automatiquement en poursuivant l'opération qui était en cours grâce l'option mémoire intégrée.

DEPANNAGE

Problème : - Une icône continue de clignoter
- L'un des codes suivants apparaît à l'écran : E0,E1,E2...ou P0,P1,P2...ou F1,F2,F3.....

⇒ Il n'y a pas de danger à laisser le climatiseur en marche. Le problème peut se régler automatiquement dans les 10 minutes, si non, débranchez puis rebranchez l'appareil.

Si le problème persiste contactez le fournisseur.

- les fusibles ou le disjoncteur sautent régulièrement
- Des objets ou liquides sont tombés dans le climatiseur
- Des odeurs ou bruits anormaux apparaissent

⇒ Arrêtez immédiatement le climatiseur, débranchez-le puis contactez le fournisseur.

Disfonctionnements	Cause	Dépannage
L'appareil ne démarre pas	Coupure de courant Il est mal branché	Attendre que le courant soit rétabli Vérifier les branchements
	Un fusible à sauté	Remplacer le fusible
	Les piles de la télécommande sont hs	Changer les piles
	L'heure de mise en route de la minuterie n'est pas bonne	Annuler la minuterie
L'appareil ne refroidit ou ne chauffe pas comme il devrait	Mauvaise température sélectionnée	Reconfigurer la température désirée (cf mode d'emploi de la télécommande).
	Filtre à air bouché	Nettoyer le filtre
	Portes ou fenêtres ouvertes	Fermer les
	Entrée ou sortie d'air obstrués	Les dégager avant redémarrage
	Protection du compresseur de 3 min activée	Patience

Si les problèmes persistent, contactez un dépanneur agréé.

**LA CONCEPTION ET LES CARACTERISTIQUES DU PRODUIT PEUVENT ETRE MODIFIES SANS PREAVIS
AFIN D'EN AMELIORER LES PERFORMANCES.**